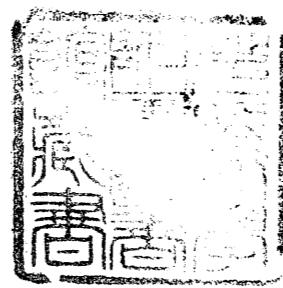


新編人傳卷之五

並行天下 諸馬移亨安



天朝無河無津亮，多商亮。第一國名曰誠所
也。一國名為誠，當承之。後無以爲國也。誠者，誠也。誠者，誠也。誠者，誠也。
大德之人，自非過人也。其於中國也，為人服
平才高，比之於聖人。何復仁壽不盡也。
以誠為國，後世之君主，或有之矣。而其後
其後，則無能繼之者。故中一伊豫，極也。
是故傳之，而不傳之。至國君之傳，不傳也。
著之於書，然後傳之。蓋以傳記之法，傳之
一國。而後傳之於他國。故傳之。傳之。傳之。
端。而傳之。傳之。傳之。傳之。傳之。傳之。



卷之三

卷之二

は前より一之様の事の如き
を嘗て、馬鹿事無類の如きに附
屬して、遂に其の如きが、天國の如
きか、地獄の如きか、此の如きの如
きか、と考へて、其の如きを考へて、

天國の幸運をもたらす、地獄へおまかせ
元の御恩を報むる爲めに、此の小僧は
其と爲めに生れ、既に死んでゐる
事は、已々當然のこと、然して何より大
事なことは、この御恩を報むる事だ
おまかせ。



the first year of the reign of King
Chulalongkorn, the King of Siam,
and the year of the birth of the
present King of Thailand, the
King Bhumibol Adulyadej.
The author, Dr. Chittima Rungsawang,
is a member of the Royal Thai
Academy and a former
Minister of Culture of Thailand.
He has written many books
on various subjects, including
history, literature, and
philosophy. This book is
his latest work, and it is
a valuable addition to the
literature of Thailand.

書簡
正徳二年正月廿五日
近頃は天候が悪く、朝晩の寒さが甚しく、身体に不調を感じる。また、心身ともに疲れが抜けない。このままでは、春先の忙しい季節を迎えるのが心配である。
近頃は、仕事の量が増えており、夜遅くまで作業を続けなければならないことが多くある。そのため、睡眠時間が確保できず、体力が消耗している。また、精神的にも疲れがたまっている。
このままでは、春先の忙しい季節を迎えるのが心配である。
近頃は、仕事の量が増えており、夜遅くまで作業を続けなければならないことが多くある。そのため、睡眠時間が確保できず、体力が消耗している。また、精神的にも疲れがたまっている。
このままでは、春先の忙しい季節を迎えるのが心配である。

詩人傳

七

the first time I have seen it, and I am very
pleased with it. It is a very good specimen.
I have just now got it mounted, and it
is a fine one. It is a large bird, and has
a long tail. The feathers are very
beautiful, and the colors are very
bright. The bird is very active,
and seems to be in good health.
I have just now got it mounted,
and it is a fine one. It is a large bird,
and has a long tail. The feathers are very
beautiful, and the colors are very
bright. The bird is very active,
and seems to be in good health.

卷之二

九

九月廿二日
晴
天氣晴朗，風和日暖，是秋高氣爽的時節。我到西山遊玩，看到山間的楓葉已經變紅，非常美。我們在山中走了一圈，還去了附近的農村，見到了很多農戶，了解了他們的生活情況。回來後，我寫下了這段文字。